

I ASTA BLOCCASTERZO ad alta sicurezza

- Installazione e rimozione ultrarapida, con meccanismo di blocco automatico
- Estremamente compatta, può essere riposta sotto al sedile o nel vano portaoggetti
- Struttura in acciaio temperato anti-taglio ripiegabile e serratura antiscasso
- Rivestimento in gomma-spugna per prevenire graffi al volante e agli interni dell'auto
- Finitura al cromo
- UNIVERSALE Idonea per tutti i volanti con e senza airbag.

ISTRUZIONI

1. Ruotare la chiave per sbloccare la chiusura, quindi sfilarla dalla serratura.
2. Posizionare il gancio all'interno del volante, preferibilmente tra le razze.
3. Aprire il bloccasterzo e contemporaneamente inserire il gancio centrale all'interno del lato opposto del volante.
4. A posizionamento avvenuto, la serratura si blocca automaticamente.

NOTA:

Ad installazione avvenuta, verificare che il bloccasterzo sia saldamente fissato al volante. In caso contrario, il bloccasterzo deve essere allungato come illustrato:

- A) Con la chiave esagonale maschio in dotazione, allentare la vite posizionata all'interno del gancio esterno.
 B) Ruotare il gancio in senso orario per aumentare l'estensione dell'asta, quanto basta per adattarsi al diametro del volante.
 C) A regolazione avvenuta, allineare i 2 ganci e serrare la vite precedentemente allentata.

ATTENZIONE:

Il bloccaggio del volante non previene l'accensione o il movimento del veicolo. Non accendere né guidare con l'antifurto applicato. La mancanza della rimozione dell'antifurto può causare danni alle persone o alle cose.
 Dopo l'utilizzo, riporre l'antifurto in un posto adeguato, lontano dai pedali, preferibilmente sotto al sedile del passeggero.

GB STEERING WHEEL LOCK

- Self-locking system
- Extremely Compact size, can be easily stored under car seat
- Hardened steel anti-saw foldable frame and lock
- Special rubberized grip to prevent scratches on steering wheel and car interiors
- Chromed-Alloy finish
- Universal fit for all steering wheels, with and without airbag

INSTRUCTIONS

1. Remove key from the lock
2. Place the outer clamp onto the inner section of the steering wheel, preferably between the spokes
3. Unfold the lock and simultaneously insert the central clamp onto the opposite sideof steering wheel
4. When completely unfolded, it will lock in place automatically

NOTE:

After installation, make sure that the lock is tightly holding the steering wheel. If the diameter of the steering wheel is larger and the clamps are loose, it is necessary to extend the lock as shown:

- A) Using the enclosed hex key, loosen the screw positioned inside the outer clamp.
 B) Rotate the clamp anticlockwise to extend the length of the lock until it reaches the extension required.
 C) Align the outer clamp to the central clamp and tighter the screw

WARNING!

Lock do not prevent the start and the moving of the vehicle.

Do not start or drive vehicle with lock attached.

Failure to remove lock could result in injury or damage.

Store it in a safe place after use.

F BARRE ANTIVOL DE DIRECTION



- Haute sécurité
- Les deux crochets bloquent le volant et ne peuvent pas être enlevés même en coupant le volant à plusieurs endroits
- Montage et démontage rapide avec mécanisme de blocage automatique
- Très compacte, peut être rangée sous le siège
- En acier plastifié anti-effraction
- Universelle pour tous les volants avec ou sans airbag



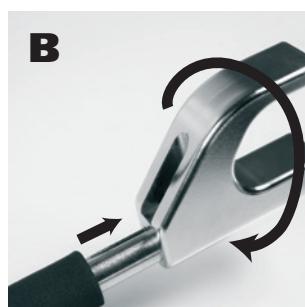
INSTRUCTIONS:

1. Enlevez la clé de la serrure
2. Placez d'abord le crochet à l'intérieur du volant, préféablement entre les branches du volant
3. Dépliez le bloque volant et en même temps insérez le crochet centrale à l'intérieur du côté opposé du volant
4. Une fois positionnée, la serrure se bloque automatiquement

AVERTISSEMENT:

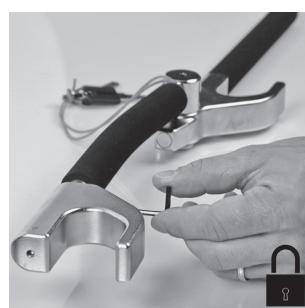
Après l'installation, vérifiez que le bloque volant soit solidement fixé au volant. On peut régler le bloque volant et rallonger la barre en suivant les indications ci-dessous:

- A) Avec la clé hexagonale fournie, desserrez la vis positionnée à l'intérieur du crochet extérieur
- B) Tournez le crochet dans le sens antihoraire pour rallonger la canne jusqu'à atteindre la longueur souhaitée
- C) Alignez le crochets et serrer la vis



ATTENTION:

Le blocage du volant n'empêche pas le démarrage du véhicule ni son déplacement. Pour votre sécurité, ne démarrez pas ni ne conduisez pas le véhicule avec le bloque-volant installé. L'omission d'enlever le bloque-volant peut entraîner des dommages matériels corporels. Après l'utilisation, rangez la barre dans un endroit sûr.



E BARRA ANTIRROBO

- Instalación y desmontaje ultrarrápidos, con mecanismo de bloqueo automático
- Extremadamente compacta, puede guardarse debajo del asiento o en la guantera
- Estructura de acero y cierre antirrobo
- Recubrimiento de esponja de goma para evitar que se raye el volante y los interiores del automóvil
- Acabado cromado
- UNIVERSAL Adecuada para todos los volantes con y sin airbags

INSTRUCCIONES

1. Gire la llave para desbloquear la cerradura, luego retírela de la cerradura
2. Primero coloque el gancho dentro del volante, preferiblemente entre los radios.
3. Despliegue la barra antirrobo y al mismo tiempo inserte el gancho central en el lado opuesto del volante
4. Tras el posicionamiento, la barra se bloquea automáticamente

NOTA:
Después de la instalación, verifique que la barra antirrobo esté firmemente sujetada al volante. De lo contrario, la barra antirrobo debe extenderse como se muestra:

- A) Con la llave hexagonal macho suministrada, afloje el tornillo ubicado dentro del gancho externo
- B) Gire el gancho para aumentar la extensión de la varilla, lo suficiente para adaptarse al diámetro del volante
- C) Después del ajuste, alinee los 2 ganchos y apriete el tornillo aflojado previamente

PRECAUCIÓN:

La barra antirrobo no impide el encendido o el movimiento del vehículo. No encienda ni conduzca con el dispositivo antirrobo aplicado. Si no se quita el dispositivo, se pueden dañar las personas o la propiedad. Después del uso, coloque la barra antirrobo en un lugar adecuado, lejos de los pedales, preferiblemente debajo del asiento del pasajero.

D LENKRADSCHLOSS

- Hohe Sicherheit
- Leicht zu installieren und entfernen, mit automatischem Verriegelungssystem
- Hochkompatibel, kann unter dem Sitz oder im Handschuhfach gelegt werden
- Einklappbare und schnittsichere Struktur aus Stahl und einbruchssicheres Schloss
- Verkleidung aus Schwammgummi zur Vermeidung von Kratzern am Lenkrad und am Armaturenbrett
- Chrom-Finishing
- UNIVERSAL geeignet für alle Lenkräder mit und ohne Airbag

BEDIENUNGSANLEITUNG:

1. Den Schlüssel herumdrehen und das Schloss freigeben, dann den Schlüssel aus dem Schloss ziehen
2. Den Haken am Lenkrad anbringen, wenn möglich zwischen den Lenkadspeichen
3. Das Lenkradschloss verlängern und gleichzeitig den Zentral-Haken auf der Gegenseite des Lenkrads setzen
4. Bei ordnungsgemäßem Einbau sperrt sich das Schloss automatisch

NOTIZ:

Stellen Sie sicher, dass das Lenkrads nach der Installation das Lenkrad fest hält.

Andernfalls muss das Schloss wie gezeigt verlängert werden:

- A) Die Schraube innerhalb der äußere Klemmbauste mit Hilfe des beiliegenden Sechskantschlüssels ablösen
- B) Zur Verlängerung der Stange, die Klemmbauste im gegenuhzeigersinn drehen, bis sie sich dem Durchmesser des Lenkrads anpasst
- C) Nach der Einstellung, beide Klemmbauste aufreihen und die vorher gelockerte Schraube anziehen

WARNUNG:

Die Klemmbauste verhindert nicht das Starten und die Bewegung des Fahrzeugs. Mit angeschloßener Diebstahlsicherung den Motor nicht starten und das Fahrzeug nicht fahren. Die unerlaubte Entfernung der Diebstahlsicherung kann Schäden an Personen oder Gegenstände verursachen. Bewahren Sie das Produkt nach Gebrauch an einem sicheren Ort auf.